

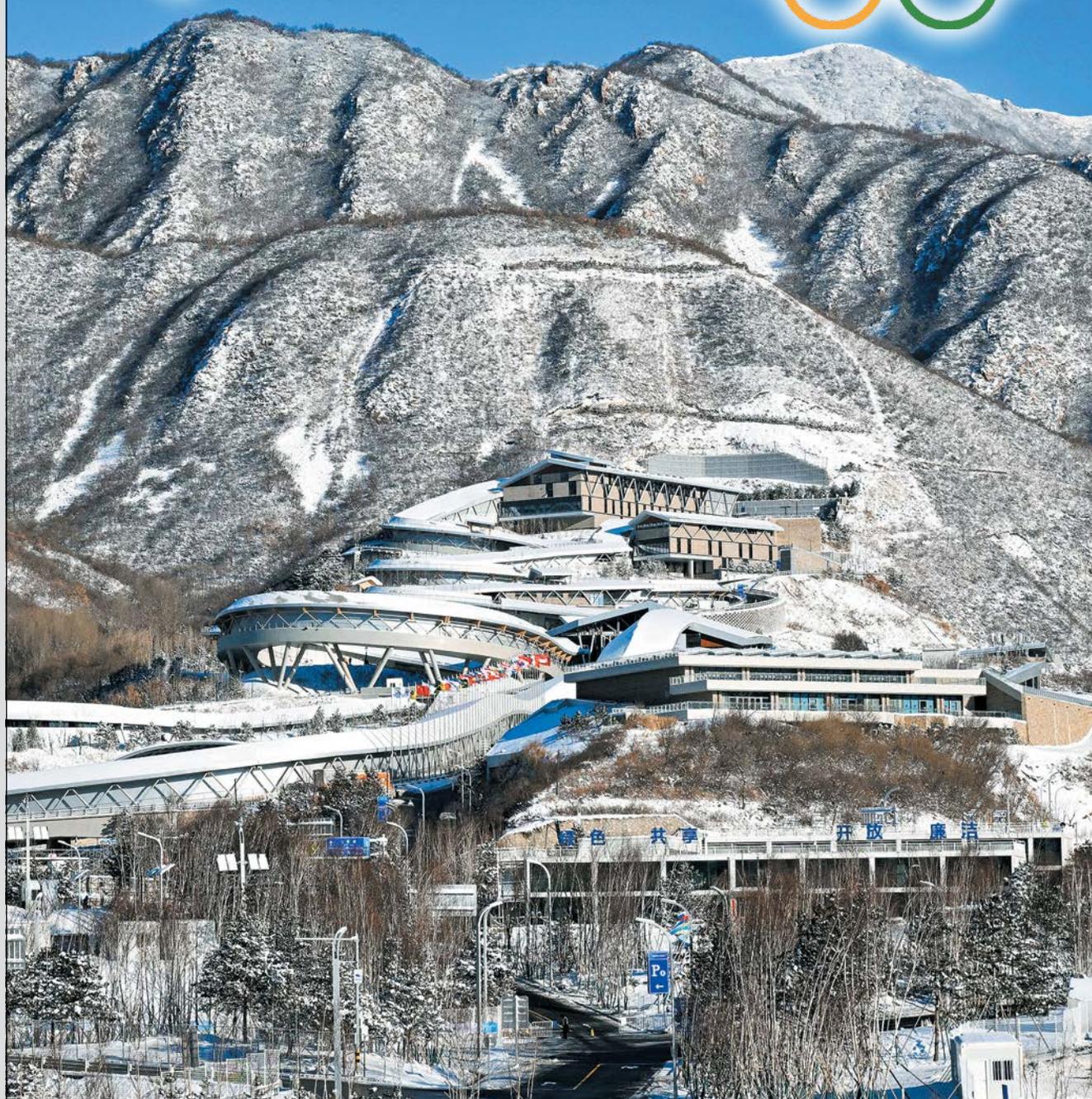
# Belt & Road

НА ШЕЛКОВОМ ПУТИ

февраль-март 2022 №2-3 (26-27)



## BEIJING 2022





## **Дорогие наши читатели, друзья, коллеги, партнеры!**

*Мы снова вместе с вами, несмотря на все кризисы и волнения, и давайте, как всегда, поговорим о нашем новом номере журнала. Занимательных тем много, и в этом номере мы, как всегда, расскажем о самом интересном, что по-настоящему волнует нас всех.*

*А начнем с прошедших пекинских Олимпийских и Паралимпийских игр. Они подарили миру много незабываемых моментов, прошли замечательно и организованно. Их девизом стало – «Один мир, одна семья».*

*В китайской культуре считается, что по-настоящему мудрый человек видит весь мир как семью.*

*Это известная китайская поговорка 2000-летней давности. Организаторы Игр сделали главное:*

*Пекин-2022 объединил весь мир, который вместе, как одна семья, провел величайший спортивный форум, а спортсмены показали стойкость и вдохновение. Сегодня у Китая стало еще больше друзей – традиции и культура Поднебесной словно обрели новое дыхание.*

*Особенно хочется отметить достижение нашего атлета Александра Герлица, завоевавшего для Казахстана бронзовую медаль в соревнованиях по парабиатлону. Хотя вся наша паралимпийская сборная своей несгибаемостью и мужеством – настоящие герои!*

*Китай – наш добрый друг и сосед, поэтому с благодарностью воспринимаются слова Чжан Цзюнь, постоянного представителя Китая при ООН. Он заявил:*

*– КНР решительно выступает против попыток создать угрозу безопасности Казахстана.*

*Как дружественный сосед и постоянный всесторонний стратегический партнер Казахстана, Китай надеется на достижение Казахстаном прочного мира и стабильности и поддерживает страну в восстановлении стабильности, развитии ее экономики и повышении уровня жизни населения.*

*Мы верим, что казахстанские власти способны должным образом решить проблему и удержать страну на пути устойчивого и здорового развития. Мы также надеемся, что международное сообщество сможет полностью уважать суверенитет Казахстана и сыграть конструктивную роль в поддержке стабильности и развития в Казахстане и регионе.*

*В этом плане более важное значение приобретает экономическая инициатива «Пояс и путь».*

*Новые участники готовы присоединиться к этому проекту, ведь общая стратегическая цель заключается в стабильном развитии экономики, процветании государств. «Пояс и путь» предполагает конвертировать преимущества географической близости и экономической взаимодополняемости в преимуществе сотрудничества, устойчивого роста, создания общности интересов на основе взаимной выгоды и общего выигрыша. Вместе легче решать задачи в сфере инфраструктурного строительства, инвестиций в промышленные мощности, освоения природных ресурсов, торгово-экономического и финансового сотрудничества, гуманитарных обменов, защиты окружающей среды.*

*Об этом наш свежий номер журнала. Приятного и полезного чтения!*

**С уважением, Серик КОРЖУМБАЕВ,  
СЕО, председатель редакционного совета  
журнала «Belt&Road на Шелковом пути»**

## Собственник:

Товарищество с ограниченной ответственностью «Группа компаний «Бизнес Медиа»

## Председатель редакционного совета, CEO

КОРЖУМБАЕВ Серик

## Редактор

СЛИВИНСКАЯ Анастасия

## Члены редакционного совета:

ТЮЛЕНЕВА Марина, ДОНСКИХ Алевтина

## Коммерческий директор

РОМАЙКИНА Алена

## Дизайн, верстка:

ПОДКИДЫШЕВ Вадим, ПОПОВ Алексей

## Контакты редакции

Адрес: Казахстан, г. Алматы, площадь Республики, 13, офис 619  
Тел.: 8 (727) 250 71 63; 8(727) 250 72 68  
e-mail: info.magazin@dknews.kz

## Отдел рекламы

Тел.: 8 (727) 250 18 03; +7 777 224 51 63  
e-mail: commercial@dknews.kz

## Периодичность: 1 раз в месяц

Тираж: 5 тысяч экземпляров

## Отпечатано в типографии

Print House Gerona:

г. Алматы, ул. Сатпаева, 30а/3, офис 124  
тел.: +7 (727) 250 47 40, 398 94 59

## В журнале использованы фото:

Китайское информационное агентство «Синьхуа»,  
М. Тюленевой,

из личных архивов редакции журнала

При перепечатке текстов и фотографий

ссылка на журнал «Belt & Road на Шелковом пути» обязательна

СВИДЕТЕЛЬСТВО о постановке на переучет периодического печатного издания, информационного агентства и сетевого издания выдано Комитетом информации Министерства информации и общественного развития Республики Казахстан № KZ14VPY00016946.  
Дата выдачи 08.11.2019.  
Город Нур-Султан

Дата и номер первичной постановки на учет: 05.11.2019, KZ72VPY00016775

# СОДЕРЖАНИЕ

## WEF 2022: МЫ ВСЕ НА ОДНОМ КОРАБЛЕ .....4



## КИТАЙ ВЫСТУПАЕТ ПРОТИВ ПОПЫТОК ПОДОРВАТЬ СТАБИЛЬНОСТЬ В КАЗАХСТАНЕ ..... 8

## ВСЕМЕРНАЯ ПОДДЕРЖКА – ЧИСТОЙ ЭНЕРГИИ .....9



## ООН: НАСТАЛО ВРЕМЯ ДЕЙСТВОВАТЬ ..... 10

## МНЕНИЕ ЭКСПЕРТОВ: В ЕДИНСТВЕ – МУДРОСТЬ ..... 14



## СПАСИБО, ПЕКИН! СПАСИБО, ТКМ! ..... 16

## ОИ-2022: FROM CHINA WITH LOVE .....20



## АРГЕНТИНА: ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В BRI! .....24

## ПРОЧНАЯ ОСНОВА ДЛЯ СТАБИЛЬНЫХ ЦЕН ....28



## BRI: УКРЕПЛЯЯ ОСНОВУ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО РАЗВИТИЯ .....30

## ЧЖЭЦЗЯН ЖДЕТ ГОСТЕЙ ..... 32

## ПРАЗДНИК ВЕСНЫ: ОТ ШАНХАЯ... .....34



## ...ДО ТУНЛЯНА ..... 35

ТЕМА ПРОДОЛЖАЮЩЕЙСЯ БОРЬБЫ С COVID-19 ДОМИНИРОВАЛА В ПОВЕСТКЕ ДНЯ ВСЕМИРНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ФОРУМА (ВЭФ) В ДАВОСЕ 2022 ГОДА, УЧАСТНИКИ КОТОРОГО СО ВСЕГО МИРА ПРИЗЫВАЛИ К СПРАВЕДЛИВОСТИ В ОТНОШЕНИИ ВАКЦИН И МЕЖДУНАРОДНОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ ДЛЯ СДЕРЖИВАНИЯ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ВИРУСА.

## WEF 2022: МЫ ВСЕ НА ОДНОМ КОРАБЛЕ



Окончание пандемии COVID-19 остается под вопросом

«**Р**аспространяющийся с невероятной скоростью штамм Омикрон и повторное введение национальных ограничений, запретов на поездки и карантина по всему миру усилили неопределенность в отношении пандемии COVID-19», – сообщение на сайте форума в Женеве ясно обозначило основную направленность состоявшегося мероприятия.

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ ВМЕСТЕ С КОАЛИЦИЕЙ ПО ИННОВАЦИЯМ В ОБЛАСТИ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ГОТОВНОСТИ К ЭПИДЕМИЯМ (СЕРИ), АЛЬЯНСОМ ПО ВАКЦИНАМ GAVI И ПАРТНЕРАМИ ВОЗГЛАВИЛА КРУПНЕЙШУЮ В ИСТОРИИ НА СЕГОДНЯШНИЙ ДЕНЬ ОПЕРАЦИЮ ПО ЗАКУПКЕ И ПОСТАВКЕ ВАКЦИН С ПОСТАВКАМИ В 144 СТРАНЫ, ГОВОРИТСЯ В ПРЕСС-РЕЛИЗЕ ООН, В КОТОРОМ ОТМЕЧАЕТСЯ, ЧТО ПОДДЕРЖИВАЕМЫЙ ООН МЕХАНИЗМ COVAX ПРЕДОСТАВИЛ 1 МИЛЛИАРД ВАКЦИН БЕДНЫМ СТРАНАМ

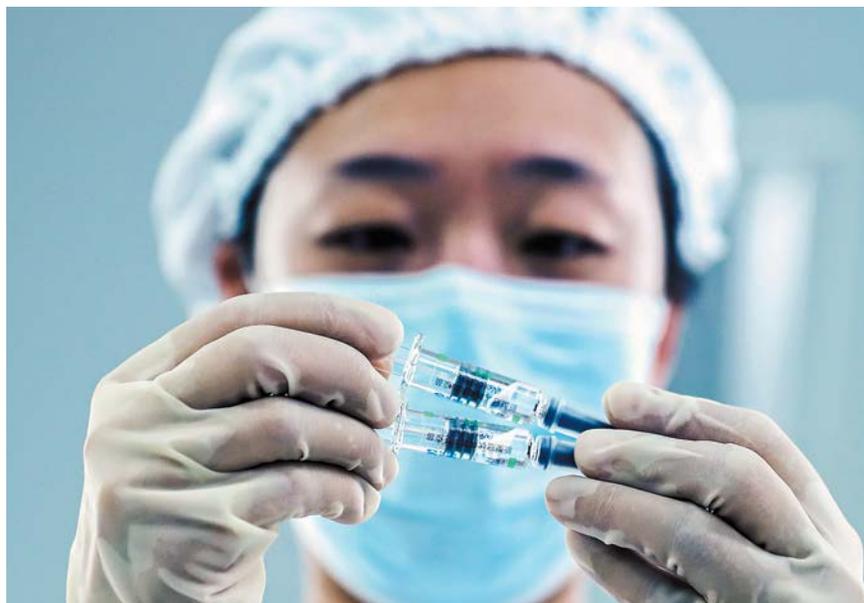
Пятидневное онлайн-мероприятие, которое стартовало в 17 января нынешнего года, предоставило возможностям мировым лидерам, руководителям компаний и экспертам поразмыслить о состоянии дел в мире и выработать решения важнейших задач на предстоящий год, говорится в сообщении ВЭФ.

### НЕОБХОДИМОСТЬ СОТРУДНИЧЕСТВА

В своем специальном выступлении на виртуальной сессии ВЭФ в первый день мероприятия Председатель КНР Си Цзиньпин призвал международное сообщество к солидарности и сотрудничеству в условиях глобального кризиса COVID-19, заявив, что «небольшие лодки могут не пережить шторм, но гигантский корабль достаточно силен, чтобы выдержать шторм».

«Нам необходимо наладить сотрудничество и совместно победить пандемию. Столкнувшись с пандемией, которая случается раз в столетие и которая повлияет на будущее человечества, международное сообщество ведет упорную борьбу», – сказал Си Цзиньпин.

«Факты еще раз показали, что среди бушующих потоков глобального



Вакцины остаются главным стратегическим элементом в борьбе с эпидемией

кризиса страны не плывут порознь в каких-то 190 маленьких лодках, а скорее все находятся на гигантском корабле, от которого зависит наша общая судьба», – отметил глава КНР.

Другие лидеры и эксперты на мероприятии также подчеркнули важность единого международного реагирования на продолжающуюся пандемию.

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций (ООН) Антониу Гутерриш заявил в своем вы-

ступлении, что борьба с пандемией на основе равенства и справедливости является неотложной задачей, добавив, что «последние два года продемонстрировали простую, но жестокую истину – если мы оставим кого-либо позади, мы оставим позади всех».

Ссылаясь на цель Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) вакцинировать 40 процентов населения земного шара к концу 2021 года и 70 процентов к середине 2022 года, г-н Гутерриш сказал, что мир даже близко не приблизился к этому.

Энтони Фаучи, ведущий эксперт по инфекционным заболеваниям в США, заявил в свою очередь, что «мы не хотим использовать подход «ударь крота» к каждому новому варианту, когда вам нужно сделать бустер против определенного варианта. Так мы будем гоняться за ним вечно».

«У нас должен был быть гораздо более скоординированный глобальный ответ, как я уже много раз говорил. Глобальная пандемия требует глобальных ответных мер, и мы должны постоянно помнить о проблеме справедливости, потому что не может быть ситуации, когда вирус свободно циркулирует в одной части мира», – сказал г-н Фаучи.



Мобильный пункт тестирования на нуклеиновые кислоты в округе Сянью, городе Путянь, провинция Фуцзянь, 16 сентября 2021 г.

## СПРАВЕДЛИВОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ВАКЦИН

Выступая во второй день на панельной сессии «Решение проблемы равенства вакцин», Майкл Райан, исполнительный директор Программы ВОЗ по чрезвычайным ситуациям в области здравоохранения, заявил, что «сейчас нет выхода из этой пандемии без вакцин в качестве центрального стратегического элемента»: «Возможность справедливого использования этих вакцин – это не только справедливая и важная гуманитарная цель, но и лучший способ для всех нас выйти из фазы пандемии, в которой мы сейчас находимся».

ВОЗ вместе с Коалицией по инновациям в области обеспечения готовности к эпидемиям (CEPI), Альянсом по вакцинам Gavi и партнерами возглавила крупнейшую в истории на сегодняшний день операцию по закупке и поставке вакцин с поставками в 144 страны, говорится в пресс-релизе ООН, в котором отмечается, что поддерживаемый ООН механизм COVAX предоставил 1 миллиард вакцин бедным странам.

«Мы ожидаем, что прямо сейчас следующий миллиард займет где-то от четырех до пяти месяцев по сравнению с годом, и поэтому мы уже в пути, – сказал Сет Беркли, генеральный директор Gavi, Альянса вакцин. – Но-



Официальные лица проверяют партию вакцин против COVID-19 с завода COVAX в Джубе, Южный Судан, 25 марта 2021 г.

вая задача здесь состоит в том, чтобы убедиться, что каждая страна готова их принять». Он упомянул, что государства утроили свои возможности по принятию вакцин, в то время как примерно 20-25 стран все еще испытывают проблемы в этом плане: «Мы работаем над тем, чтобы убедиться, что мы можем создать индивидуальные планы для этих стран, чтобы оказать им необходимую помощь».

Ричард Хэтчетт, генеральный директор CEPI, глобального партнерства в области вакцин, сказал: «Главное, что нужно будет предпринять миру, – это сделать вакцины доступными для всех, кто этого хочет,

что, я думаю, является достижимой целью в 2022 году при имеющемся у нас производстве вакцин».

Чтобы обеспечить справедливость в отношении вакцин, Антониу Гутерриш призвал страны и производителей уделять приоритетное внимание поставкам вакцин в рамках глобальной программы COVAX и поддерживать местное производство тестов, вакцин и методов лечения по всему миру.

Он также попросил фармацевтические компании проявить солидарность с развивающимися странами, поделившись лицензиями, ноу-хау и технологиями, чтобы найти выход из пандемии.

## ДОВЕРИЕ КАК КЛЮЧЕВОЙ КОМПОНЕНТ

Энтони Фаучи сказал, что еще слишком рано говорить о том, будет ли штамм Омикрон означать переход от пандемии COVID-19 к эндемической, хотя Омикрон, по видимому, не так патогенен, например, как Дельта, несмотря на его высокую инфекционность. «Это будет иметь место только в том случае, если мы не получим другой вариант, который ускользает от иммунного ответа на предыдущий вариант», – сказал он.



Возможность оказания помощи нуждающимся – лучший способ выйти из фазы пандемии, в которой мы сейчас находимся

Китай продолжает отправлять гуманитарные грузы по всему миру



Аннелис Уайлдер-Смит, профессор новых инфекционных заболеваний Лондонской школы гигиены и тропической медицины, также сказала, что еще слишком рано называть вспышку эндемической: «Омикрон явно не будет последним вариантом с такой высокой

вирусной циркуляцией, которую мы наблюдаем сейчас. Существует большая вероятность того, что у нас появится другой вариант. Вопрос в том, где и когда, и будет ли это более опасным или менее опасным, чем нынешний штамм? Мир должен быть готов к наихудшему

сценарию. Наши системы здравоохранения все еще перегружены. Нам все еще необходимо продолжать наши меры в области общественного здравоохранения и социальной защиты».

«Ключевой посыл остается неизменным: вакцины по-прежнему действительно очень хорошо работают против тяжелых заболеваний. Основная цель состоит в том, чтобы избежать летальных исходов и защитить системы здравоохранения», – добавила она.

«Одним из самых дефицитных товаров во всей этой борьбе с пандемией было доверие. Доверие между сообществами и правительствами, доверие между странами, доверие между производителями. Доверие было недостающей магией, которая заставляет все работать в жизни», – этими словами Майкл Райан выразил единодушное мнение собравшихся на мероприятии участников.



Сегодня существует вероятность того, что у нас появится и другой штамм. Вопрос только в том, где и когда



КИТАЙ ВЫСТУПАЕТ ПРОТИВ ПОПЫТОК ПОДОРВАТЬ СТАБИЛЬНОСТЬ КАЗАХСТАНА И СОЗДАТЬ УГРОЗУ ЕГО БЕЗОПАСНОСТИ, ЗАЯВИЛ В ФЕВРАЛЕ НЫНЕШНЕГО ГОДА ПРЕДСТАВИТЕЛЬ КИТАЯ.

# КИТАЙ ВЫСТУПАЕТ ПРОТИВ ПОПЫТОК ПОДОРВАТЬ СТАБИЛЬНОСТЬ В КАЗАХСТАНЕ



**К**рупномасштабные антиправительственные акты насилия, вспыхнувшие в Казахстане, привели к большим жертвам, гибели людей и потере имущества, что вызывает обеспокоенность Китая, сообщил Чжан Цзюнь, постоянный представитель Китая при ООН.

Китай поддерживает все меры, способствующие восстановлению стабильности в Казахстане. В то же время КНР решительно выступает против попыток создать угрозу безопасности страны, сказал г-н Чжан.

Китай выступает против попыток внешних иностранных сил создать беспорядки и способствовать так называемой «цветной революции» в Казахстане, отметил спикер на заседании Совета безопасности по вопросам сотрудничества между ООН и Организацией договора о коллективной безопасности (ОДКБ).

Именно по просьбе казахстанского правительства ОДКБ отправилась в Казахстан для оказания помощи по-

следнему в поддержании правопорядка, и ОДКБ сыграла положительную роль в стабилизации ситуации в Казахстане, сказал г-н Чжан.

«Как дружественный сосед и постоянный всесторонний стратегический партнер Казахстана, Китай надеется на достижение Казахстаном прочного мира и стабильности и поддерживает страну в восстановлении стабильности, развитии ее экономики и повышении уровня жизни населения, – подчеркнул постоянный представитель Китая при ООН. – Мы верим, что казахстанские власти способны должным образом решить проблему и удержать страну на пути устойчивого и здорового развития. Мы также надеемся, что международное сообщество сможет полностью уважать суверенитет Казахстана и сыграть конструктивную роль в поддержании стабильности и развития в Казахстане и регионе».

Источник: Xinhua Silk Road Information Service



КИТАЙ РАЗВЕРНУЛ ПОЛИТИКУ И МЕРЫ ПО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ МЕХАНИЗМА ПЕРЕХОДА НА ЭКОЛОГИЧЕСКИ ОРИЕНТИРОВАННУЮ ЭНЕРГЕТИКУ ПО ВСЕЙ СТРАНЕ, СООБЩИЛА НАЦИОНАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ПО РАЗВИТИЮ И РЕФОРМАМ.

## ВСЕМЕРНАЯ ПОДДЕРЖКА – ЧИСТОЙ ЭНЕРГИИ



Китай поставил цель достичь пика выбросов углекислого газа к 2030 году

Страна ускорит создание чистой, низкоуглеродной, безопасной и высокоэффективной энергетической системы, углубляя реформы механизмов и инноваций в энергетическом секторе, говорится в документе, опубликованном совместно комиссией и Национальной энергетической администрацией.

По сообщению официальных источников, к 2030 году будет сформирована структура производства и потребления энергии за счет ископаемой энергии, способной как в основном удовлетворить растущий спрос на энергию, так и в больших

масштабах заменить запасы ископаемой энергии, при этом будет всесторонне усилен потенциал, обеспечивающий энергетическую безопасность.

Напомним, что Китай пообещал достичь пика выбросов углекислого газа к 2030 году и углеродной нейтральности – к 2060 году.

В опубликованном документе также говорится, что в стране будут запущены более конкретные меры, в том числе создание новой энергетической системы, а также экологически чистого и эффективного механизма эксплуатации и исполь-

зования ископаемой энергии, и добавлено, что международное сотрудничество в секторе энергетического перехода будет и далее укрепляться.

Согласно данному документу, фискальная и финансовая политика, поддерживающая переход к экологически чистой энергетике, также будет всесторонне развернута, направляя больше национальных средств в данный сектор и облегчая выпуск зеленых облигаций для соответствующих предприятий в этой сфере.

Источник: Xinhua Silk Road Information Service

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ ООН АНТОНИУ ГУТТЕРИШ, ВЫСТУПАЯ НА БРИФИНГЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ОРГАНИЗАЦИИ, ОБОЗНАЧИЛ ПЯТЬ ОСНОВНЫХ ПРОБЛЕМ, ПОСТАВИВШИХ ВСЕ МИРОВОЕ СООБЩЕСТВО В КРАЙНЕ НЕПРОСТОЕ ПОЛОЖЕНИЕ.

## ООН: НАСТАЛО ВРЕМЯ ДЕЙСТВОВАТЬ

«Я хочу начать год с поднятия пяти тревожных сигналов – по COVID-19, глобальным финансам, борьбе с изменением климата, незаконию в киберпространстве, миру и безопасности, – заявил Генеральный секретарь ООН, обозначая свои приоритеты на 2022 год. – Мы сталкиваемся с глобальным пожаром по пяти вызовам времени, который требует полной мобилизации всех стран».

COVID-19 продолжает разрушать жизни, планы и надежды. Единственная определенность – это большая неопределенность. Тем временем неравенство растет. Инфляция растет. Климатический кризис, загрязнение окружающей среды и утрата биоразнообразия продолжаются. Мир находится в котле политических волнений и жестоких конфликтов. Недоверие между мировыми державами достигает апогея. А информационная супермагистраль забита ненавистью и ложью, дающими кислород худшим порывам человечества, отметил он.

«Все эти проблемы, по сути, являются неудачами глобального управления, – сказал он. – От глобального здравоохранения до цифровых технологий многие из сегодняшних многосторонних рамок устарели и больше не подходят для этой цели. Они не защищают важнейшие глобальные общественные блага, которые призваны поддерживать благосостояние человечества – от гло-



бальной экономики и финансовых систем до здоровья нашей планеты. Равно как и многосторонние рамки не отвечают нашим общим устремлениям к миру, устойчивому развитию, правам человека и достоинству для всех».

«Мы все это знаем. Сейчас не время просто перечислять и сетовать на проблемы. Сейчас самое время действовать», – сказал Гуттерриш, добавив, что мир должен перейти в режим чрезвычайной ситуации в борьбе с COVID-19.

Омикрон – это еще одно предупреждение для всех нас. Следующий штамм может быть хуже. Прекращение распространения вируса в любом месте и повсюду должно быть на первом месте в повестке, сказал он: «Действия должны основываться

на науке и здравом смысле. Наука ясна: вакцины работают, вакцины спасают жизни. Но распределение вакцин возмутительно неравномерно. Вместо того, чтобы вирус распространялся как лесной пожар, нам нужны вакцины, которые распространялись бы как этот самый пожар. Нам нужно, чтобы все страны и все производители уделяли приоритетное внимание поставкам вакцин в COVAX и создавали условия для местного производства тестов, вакцин и методов лечения во многих странах, способных это делать по всему миру».

Всемирная организация здравоохранения в октябре 2021 года обновила стратегию вакцинации 40 процентов людей во всех странах к концу 2021 года и 70 процентов к се-



Пандемия COVID-19  
изменила жизнь людей  
по всему миру

редине 2022 года, отметил Генеральный секретарь ООН: «Мы даже близко не приблизились к этим целям. Показатели вакцинации в странах с высоким уровнем дохода в семь раз выше, чем в странах Африки. При таких темпах Африка не достигнет

70-процентного порога до августа 2024 года».

Также необходимо бороться с настоящей «эпидемией» дезинформации по поводу вакцин. По его словам, необходимо сделать больше, чтобы подготовить мир к следующему

выпадению, в том числе путем укрепления авторитета Всемирной организации здравоохранения.

Мир должен перейти в режим чрезвычайной ситуации для реформирования глобальных финансов, заявил г-н Гутерриш: «Давайте скажем все как есть: мировая финансовая система морально обанкротилась. Это благоприятствует богатым и наказывает бедных, – сказал он. – Одной из основных функций глобальной финансовой системы является обеспечение стабильности путем поддержки экономики в условиях финансовых потрясений. И все же, столкнувшись именно с таким потрясением – глобальной пандемией, – она подвела и Глобальный Юг».

По заверению спикера, однобокие инвестиции ведут к однобокому восстановлению. Страны с низким уровнем дохода переживают самый медленный рост за последнее

**ПО СЛОВАМ ГЛАВЫ ООН, ОДНОБОКИЕ ИНВЕСТИЦИИ ВЕДУТ К ОДНОБОКОМУ ВОССТАНОВЛЕНИЮ. СТРАНЫ С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОХОДА ПЕРЕЖИВАЮТ САМЫЙ МЕДЛЕННЫЙ РОСТ ЗА ПОСЛЕДНЕЕ ПОКОЛЕНИЕ. МНОГИЕ СТРАНЫ СО СРЕДНИМ УРОВНЕМ ДОХОДА НЕ ИМЕЮТ ПРАВА НА ОБЛЕГЧЕНИЕ БРЕМЕНИ ЗАДОЛЖЕННОСТИ, НЕСМОТЯ НА РАСТУЩУЮ БЕДНОСТЬ И УСИЛИВАЮЩИЕСЯ ПОСЛЕДСТВИЯ КЛИМАТИЧЕСКОГО КРИЗИСА. ЖЕНЩИНЫ И ДЕВОЧКИ, КОТОРЫЕ СОСТАВЛЯЮТ БОЛЬШИНСТВО БЕДНЫХ В БОЛЬШИНСТВЕ РЕГИОНОВ, ПЛАТЯТ ВЫСОКУЮ ЦЕНУ ЗА ПОТЕРЮ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ОБРАЗОВАНИЯ И РАБОЧИХ МЕСТ**

Представители ООН призывают к всеобщей мобилизации в борьбе с продолжающейся эпидемией



поколение. Многие страны со средним уровнем дохода не имеют права на облегчение бремени задолженности, несмотря на растущую бедность и усиливающиеся последствия климатического кризиса. Он

отметил, что женщины и девочки, которые составляют большинство бедных в большинстве регионов, платят высокую цену за потерю здравоохранения, образования и рабочих мест.

«Если мы не примем меры сейчас, рекордная инфляция, стремительный рост цен на энергоносители и грабительские процентные ставки могут привести к частым дефолтам по долгам в 2022 году с тяжелыми последствиями для беднейших и наиболее уязвимых, – предупредил он, пояснив, что расхождение между развитыми и развивающимися странами становится системным – а это путь к нестабильности, кризису и вынужденной миграции. – Эти дисбалансы – не ошибка, а особенность глобальной финансовой системы. Они являются встроенными и структурными. Они являются продуктом системы, которая регулярно присваивает развивающимся странам низкие кредитные рейтинги, лишая их частного финансирования».

«С начала пандемии я призывал к реформе глобальной финансовой системы для удовлетворения по-



Партия вакцин Sinopharm COVID-19 при содействии правительства Китая прибыла в Манилу, столицу Филиппин, 20 августа 2021 г.

требностей развивающихся стран посредством инклюзивного и прозрачного процесса. Для обеспечения устойчивого восстановления правительствам необходимы ресурсы для инвестирования в людей и повышение устойчивости с помощью национальных бюджетов и планов, основанных на Целях устойчивого развития. Все страны должны иметь возможность инвестировать в сильные системы здравоохранения и образования, создание рабочих мест, всеобщую социальную защиту, гендерное равенство и экономику здравоохранения, а также справедливый переход на возобновляемые источники энергии», – сказал спикер, добавив, что для этого потребуются



**По словам Генсека ООН, предпринимаемые антипандемические действия должны основываться исключительно на научных исследованиях**

**ОТ ГЛОБАЛЬНОГО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ ДО ЦИФРОВЫХ ТЕХНОЛОГИЙ МНОГИЕ ИЗ СЕГОДНЯШНИХ МНОГОСТОРОННИХ РАМОК УСТАРЕЛИ И БОЛЬШЕ НЕ ПОДХОДЯТ ДЛЯ ЭТОЙ ЦЕЛИ. ОНИ НЕ ЗАЩИЩАЮТ ВАЖНЕЙШИЕ ГЛОБАЛЬНЫЕ ОБЩЕСТВЕННЫЕ БЛАГА, КОТОРЫЕ ПРИЗВАНЫ ПОДДЕРЖИВАТЬ БЛАГОСОСТОЯНИЕ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА – ОТ ГЛОБАЛЬНОЙ ЭКОНОМИКИ И ФИНАНСОВЫХ СИСТЕМ ДО ЗДОРОВЬЯ НАШЕЙ ПЛАНЕТЫ. РАВНО КАК И МНОГОСТОРОННИЕ РАМКИ НЕ ОТВЕЧАЮТ НАШИМ ОБЩИМ УСТРЕМЛЕНИЯМ К МИРУ, УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ, ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И ДОСТОИНСТВУ ДЛЯ ВСЕХ**

серьезный пересмотр механизмов глобального финансового управления, в которых доминируют богатейшие экономики мира.

«Реформирование глобальной финансовой архитектуры требует оперативной системы облегчения бремени задолженности и реструктуризации. Это означает перенаправление Специальных прав заимствования Международного валютного фонда странам, которые сейчас нуждаются в помощи. Это требует более справедливой глобальной налоговой системы, в которой некоторые из триллионов, накопленных миллиардерами во время пандемии, распределяются более широко. Это означает борьбу с незаконными финансовыми потоками. Это требует увеличения ресурсов многосторонних банков развития, чтобы они могли лучше поддерживать развивающиеся экономики, как напрямую, так и за счет привлечения частных инвестиций», – подытожил Антониу Гутерриш.

**Показатели вакцинации в развивающихся странах несравнимо ниже, чем в государствах с высоким уровнем дохода**



СВЕДЯ К МИНИМУМУ ВОЗДЕЙСТВИЕ ПАНДЕМИИ COVID-19, КИТАЙ ВЫПОЛНИЛ СВОЕ ОБЕЩАНИЕ ПРОВЕСТИ БЕЗОПАСНЫЕ И, ОДНОВРЕМЕННО, ЗРЕЛИЩНЫЕ ЗИМНИЕ ОЛИМПИЙСКИЕ ИГРЫ, ПРОДЕМОНСТРИРОВАВ СВОИ ВЫДАЮЩИЕСЯ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ СПОСОБНОСТИ И ТЕМ САМЫМ ПОЛУЧИВ ВОСТОРЖЕННЫЕ КОМПЛИМЕНТЫ ОТ ВСЕГО МИРА.

## МНЕНИЕ ЭКСПЕРТОВ: В ЕДИНСТВЕ – МУДРОСТЬ

**Т**ак, Гульнар Шаймергенова, директор Центра китаеведения в Казахстане, отметила, что зимние Олимпийские игры в Пекине были по-настоящему прекрасны, а принявшие в них участие атлеты подарили всему человечеству великолепный спортивный праздник.

Отметив, что Китай объединил мир своими конкретными действиями, г-жа Шаймергенова сказала, что девиз зимних Олимпийских игр в Пекине «Вместе за общее будущее» полностью воплощает усилия Китая по интерпретации концепции построения сообщества с общим будущим для человечества на языке спорта.

В свою очередь, министр молодежи и спорта Египта Ашраф Собхи высоко оценил невероятные усилия Китая по успешному проведению зимних Олимпийских игр в Пекине, назвав спортивные старты фантастическими, а соревнования – организованными и гладкими.

И действительно, благодаря эффективной организации и постоянной координации соревнований, а также передовым научным и технологическим инновациям Китай преодолел последствия пандемии COVID-19, превратив зимние Олимпийские игры в Пекине в великолепное международное спортивное мероприятие, и внес значительный



вклад в международное олимпийское движение.

По мнению Серика Коржумбаева, главного редактора республиканской газеты «Деловой Казахстан», а также председателя редакционного совета журнала «Belt& Road на Шелковом пути», зимние Олимпийские игры в Пекине были проведены на самом высоком уровне, предоставив спортсменам великолепные условия для концентрации на соревнованиях и не отвлекая их на повседневные проблемы, продемонстрировав, тем

самым, отличные организаторские способности Китая.

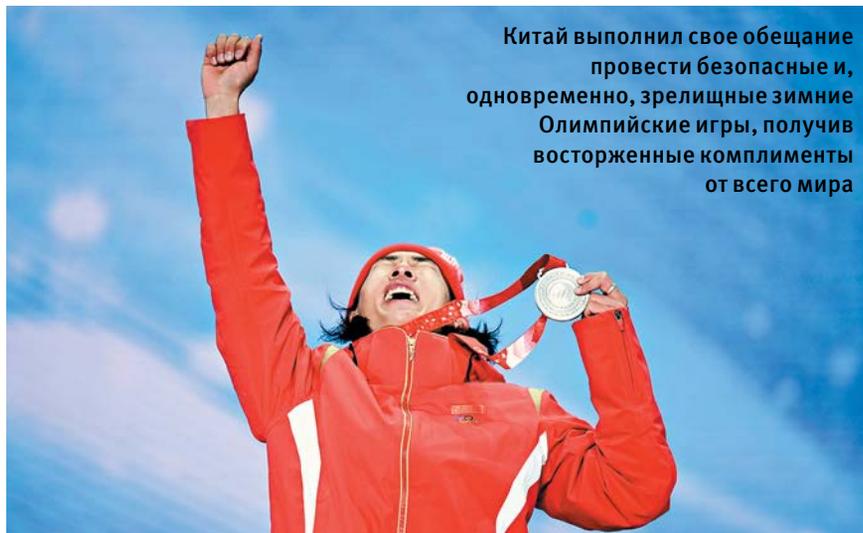
Амаду Диоп, журналист национальной ежедневной газеты Сенегала Le Soleil и эксперт по китайским вопросам, подчеркнул, что, по его мнению, Китай стал незаменимой страной на мировой спортивной арене. По его словам, несмотря на проблемы, связанные с пандемией, энтузиазм спортивного сообщества в отношении зимних Олимпийских игр в Пекине не ослабел. Он добавил, что Китай продемонстрировал свою

способность организовывать высококачественные спортивные мероприятия, а зимние Олимпийские игры в Пекине увенчались полным успехом.

«Китай приложил большие усилия для проведения зимних Олимпийских игр в Пекине, и это заслуживает высокой оценки, – это слова Виктора Майгурова, президента Союза биатлонистов России. – Мы должны поблагодарить Китай за все, что он сделали для успеха Игр».

Ронни Линс, директор Китайско-бразильского центра исследований и бизнеса, сказал, что лучшие спортсмены по зимним видам спорта со всего мира прекрасно передали олимпийский дух во время Игр. Приятная, эффективная и гармоничная среда, созданная оргкомитетом «Пекин-2022» и китайским народом, позволяет этим спортсменам пока-

**По мнению Серика Коржумбаева, главного редактора республиканской газеты «Деловой Казахстан» и председателя редакционного совета журнала «Belt & Road на Шелковом пути», зимние Олимпийские игры в Пекине были проведены на высочайшем уровне**



**Китай выполнил свое обещание провести безопасные и, одновременно, зрелищные зимние Олимпийские игры, получив восторженные комплименты от всего мира**



зать свои лучшие результаты, сказал г-н Линс, выразив признательность Китаю за проведение прекрасного спортивного мероприятия.

Принц Хаджи Суфри Болкиах, президент Национального олимпийского совета Брунея-Даруссалама, выразил мнение, что, несмотря на угрозу пандемии COVID-19, зимние Олимпийские игры с эффективными мерами по профилактике эпидемий были хорошо организованы и представили площадку для спортсменов со всего мира, чтобы в полной мере проявить свой талант, стремясь к совершенству и реализуя свои мечты. Спикер добавил, что Китай обязательно внесет большой вклад в международное олимпийское дело.

Живадин Йованович, президент Белградского форума за мир равных и Исследовательского центра Шелкового пути, в свою очередь, убежден, что Китай и китайский народ в очередной раз предоставили модель для Олимпийских игр с точки зрения организации, управления и приема. По его словам, послание мира, равенства и солидарности, переданное зимними Олимпийскими играми в Пекине, распространилось во все уголки мира, вселяя надежду на лучшее будущее для всего человечества.

**Источник: Xinhua Silk Road Information Service**



**Безопасность всех без исключения участников Игр-2022 стала приоритетом со стороны китайских организаторов**

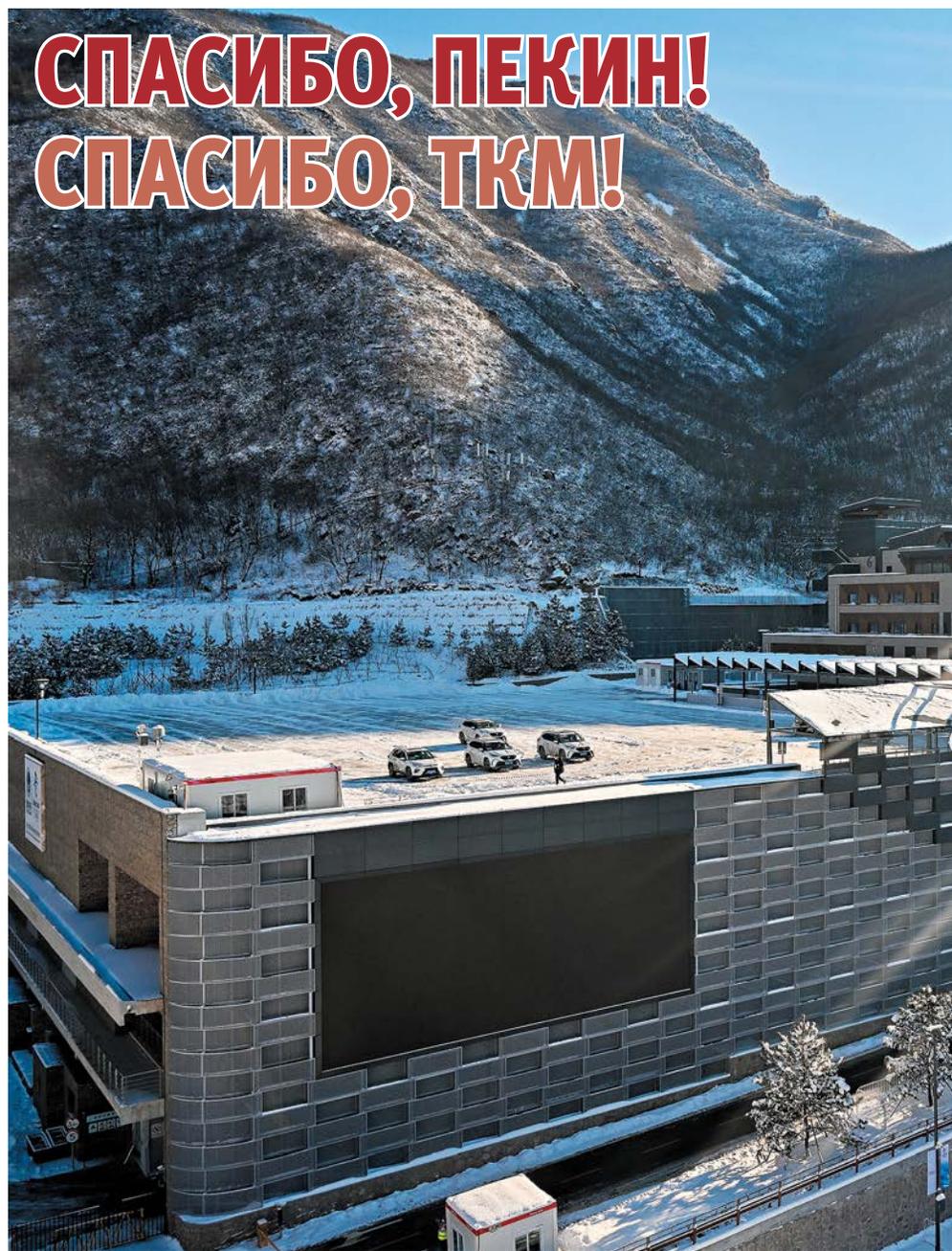


ПО ЗАВЕРШЕНИИ ЗИМНИХ ОЛИМПИЙСКИХ, А ЗАТЕМ И ПАРАЛИМПИЙСКИХ ИГР 2022 ГОДА В ПЕКИНЕ СПОРТСМЕНЫ, ТРЕНЕРЫ И ПРЕДСТАВИТЕЛИ ДЕЛЕГАЦИЙ ВЫРАЗИЛИ ОСОБУЮ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТЬ МЕДИЦИНСКОМУ ПЕРСОНАЛУ КЛИНИКИ В ОЛИМПИЙСКОЙ И ПАРАЛИМПИЙСКОЙ ДЕРЕВНЕ ЯНЬЦИН ЗА ОКАЗАННУЮ ПОМОЩЬ.

«**Д**октору Ли и доктору Лю: после иглокальвания я всегда чувствовал себя прекрасно. Я чувствовал, как энергия течет по всему моему телу, ощущал прилив энергии и жизненных сил, спокойствие и расслабленность одновременно! Большое спасибо за этот замечательный опыт и фантастическое лечение», – написал один из спортсменов в письме доктору традиционной китайской медицины Ли Шумину и его коллеге.

Среди пациентов доктора Ли в олимпийской деревне был глава одной из национальных олимпийских делегаций, который страдал от сильных болей в пояснице и ногах. После первого курса терапии иглокальванием его боль сразу же уменьшилась и почти совсем исчезла после трех сеансов лечения.

В следующий раз, когда он посетил врача, он привел в клинику и двух своих коллег по делегации. Он рассказал, что они также страдали



# СПАСИБО, ПЕКИН! СПАСИБО, ТКМ!

от различных болей и приняли решение лечиться методами акупунктуры.

Управление клиникой осуществляла больница Сюанью при Столичном медицинском университете, в которой работали 193 сотрудника из Пекинской больницы традиционной китайской медицины, пекинской больницы Аньчжэнь, Пекинской больницы акушерства и гинекологии, стоматологической больницы Пекинского университе-

та, Китайского исследовательского центра реабилитации и Пекинский центр скорой медицинской помощи.

В дополнение к письмам и запискам, слова благодарности и признательности докторам оставляли также на наклейках и упаковочных коробках. Медицинский персонал даже прозвал груды коробок с благодарственными письмами «олимпийской башней дружбы».

Во время Весеннего фестиваля один из официальных представите-



Олимпийская и паралимпийская деревня Яньцин после снегопада, Пекин, 14 февраля 2022 г.

лей Международного олимпийского комитета (МОК) также обратился в клинику с острой болью в пояснице. Бригада физиотерапевтов немедленно взялась за дело, проведя лечебный массаж в сочетании с терапией микроволнами. После нескольких таких оздоровительных процедур болезненные симптомы пациента значительно уменьшились и самочувствие вернулось к норме.

«Это место – настоящая радость. Слишком прекрасное и слишком невероятное, чтобы можно было так просто забыть его. Спасибо, Пекин!» – написал официальный представитель МОК.

Персонал аптеки также внес значительный вклад в бесперебойную работу клиники, выполняя такие задачи, как печать этикеток мест хранения на китайском и английском

языках, предоставление руководств с названиями лекарств, лекарственных формами, спецификациями и индивидуальными минимальными дозами, а также оптимизация процедур сбора лекарств, назначенных врачами.

Команда также разработала наклейки с инструкциями для маркировки пакетов с лекарствами, чтобы пациентам было намного проще понять, как принимать лекарство и на что следует обращать внимание.

Фармацевт МОК Марк Стюарт был впечатлен управлением препаратами в аптеке. Он написал: «Удивительной команде аптек в Пекине в 2022 году. Спасибо за вашу замечательную работу по обеспечению безопасности и здоровья спортсменов всего мира».

Наряду с медицинским обслуживанием клиника также играла немаловажную роль и в повседневной жизни олимпийской деревни. К примеру, стойка для медсестер стала информационным центром, так как посетители часто приходили с вопросами, например, такими как: где можно сдать анализ на нуклеиновые кислоты; где находится оргкомитет; или как взять такси.

На столе готовили бинты, грелки, дезинфицирующие спиртовые салфетки и другие подручные средства для посетителей, которые в ответ присылали небольшие подарки, чаще всего олимпийские значки, или говорили «Хунянь да цзи», что по-китайски означает «Удачи в Год Тигра», чтобы выразить свою признательность.

Во время зимних ОИ-2022 олимпийская и паралимпийская деревня Яньцин приняла более 1200 спортсменов и официальных лиц из почти 90 стран и регионов. Во время проведения зимних Паралимпийских игр здесь встретили около 500 спортсменов и официальных лиц из 46 стран мира.

Источник: Xinhua Silk Road Information Service

Заснеженный парк  
Цзиншань в Пекине.  
Во время проведения  
Олимпиады 2022 года  
укутанный снегом главный  
город Поднебесной  
сполна оправдал звание  
Зимней столицы главных  
спортивных стартов  
четырёхлетия







ДЛЯ МНОГИХ ЗАРУБЕЖНЫХ СПОРТСМЕНОВ УЧАСТИЕ В ЗИМНИХ ОЛИМПИЙСКИХ И ПАРАЛИМПИЙСКИХ ИГРАХ В ПЕКИНЕ СТАЛО НАСТОЯЩИМ «СЛАДКИМ ИСКУШЕНИЕМ» – АТЛЕТЫ ИЗО ВСЕХ СИЛ ПЫТАЛИСЬ СОХРАНИТЬ ХРУПКИЙ БАЛАНС МЕЖДУ ПОДДЕРЖАНИЕМ СВОЕЙ ФОРМЫ И НАСЛАЖДЕНИЕМ МЕСТНЫМИ ДЕЛИКАТЕСАМИ.

## ОИ-2022: FROM CHINA WITH LOVE

Многие зарубежные участники Игр-2022 просто-таки помешались на китайской кухне, включая такие ее знаменитые блюда как жареный рис, курица Кунг Пао, жареная утка по-пекински, острый тофу и лапша Дандан. И ведь это были лишь некоторые из них, а впереди их ждали все новые и новые открытия.

Так, американская сноубордистка Тесса Мод, впервые принявшая участие в Олимпийских играх, перед отъездом из Пекина домой уже в который раз побаловала себя очередным обильным обедом в столовой спортивной деревни.

18-летняя девушка поделилась своим меню на TikTok – жареный рис, курица Кунг Пао, цветная капуста, блинчики с зеленым луком и сладости, а также жареная утка по-пекински, вкус которой, по ее словам, был «поистине ошеломляющим».

Публикация Тессы стала интернет-сенсацией в Китае после того, как она поделилась влогом, в котором просто-напросто расплакалась, когда добродушный китайский волонтер сказал ей: «Добро пожаловать в Китай» на церемонии открытия. Душевный момент тронул миллионы пользователей сети по всему миру.

### И ЕЩЕ СЮРПРИЗЫ...

Пекин-2022 оказался совершенно новым и приятным кулинарным открытием для спортсменки. Еже-



Китайская фристайлистка Гу Айлин – двукратная олимпийская чемпионка и обладатель серебряной награды Игр-2022

дневный прием пищи вылился для нее в нелегкий выбор, ведь еда, по ее словам, была «по-настоящему восхитительной».

Девушка задокументировала подробности своей жизни в Пекине в своих заметках из олимпийской столовой, которые с восторгом были приняты ее многочисленными подписчиками.

«Я пробовала кисло-сладкую свинину, пельмени из свинины, острый тофу и лапшу Дандан. Пожалуйста, расскажите мне, что еще можно попробовать», – попросила она пользователей TikTok, а подписчикам только этого и надо было – ее тут же поддержали, составив список популярных китайских блюд под ее аккаунтом.

А вот Джулия Марино, соотечественница Мод, также удивила мир после того, как она призналась, что съела около двух сотен пельменей во время зимних Олимпийских игр в Пекине.

Спортсменка, завоевавшая серебряную медаль в женском финале по сноуборду в слоупстайле, ни на секунду не усомнилась в высказывании о своей любимой еде – пельменях.

«Я, наверное, съела уже около двухсот пельменей с тех пор, как очутилась здесь. Так много пельменей. Это потрясающе, и это единственное, что, по-моему, всегда будет кстати», – рассказала она.

Точно так же и сноубордистка Дженис Спитери, единственная

олимпийская чемпионка, представляющая европейскую страну Мальту, является еще одной горячей поклонницей китайской кухни.

В Китае ее прозвали «девушкой с красной фасолью» после того, как в прямом эфире по всему миру транслировалась сцена, в которой она вынимала раздавленную, сплюсненную булочку из кармана своего спортивного костюма и с удовольствием откусывала большой кусок с широкой улыбкой на лице во время перерывов в квалификационном заезде в хафпайпе.

«Я начала есть их в первый же день. А потом на завтрак, обед и ужин», – поделилась Спитери в интервью китайским СМИ.

Вот так, на удивление, ее любимой китайской закуской оказались маленькие кунжутные шарики. «Вы знаете маленькие кунжутные шарики... обжаренные во фритюре, скатанные с семенами кунжута и



Утка по-пекински стала настоящим кулинарным хитом среди участников и гостей соревнований

красной фасолью внутри, – сказала она. – Так вот. Я хочу съесть сотню таких».

Во время последнего приема пищи в Олимпийской деревне Спитери не забыла свои булочки. «Прощайте, замечательные работники,

которые каждый день подавали нам еду», – улыбается она на фотографии с работниками столовой, держа в руках булочку с красной фасолью.

### КИТАЙСКИЙ АРОМАТ, МИРОВОЙ ВКУС

Помимо китайской кухни, на долю которой приходится треть меню, спортсменам во время проведения Игр предлагалось в общей сложности 678 блюд на разный вкус и потребности в трех зонах соревнований – в Пекине, Яньцине и Чжанцзякоу.

Меню, которое разрабатывалось высококвалифицированными специалистами в течение почти четырех лет, было предназначено для удовлетворения различных диетических потребностей и потребностей спортсменов, а также с учетом религиозного фактора, пояснил Сун Сюэин, операционный директор зимней олимпийской деревни Яньцин.

Аутентичные китайские блюда варьировались от жареной утки по-пекински, курицы Кунг Пао, Мапо тофу, пельменей до региональных деликатесов, таких как острая сычуаньская лапша дандан, хот-потч и блюда кантонской кухни Чар Сиу или китайское барбекю из свинины.



Спортивные творческие блюда Wangshun Pavilion. Помимо инновационной и креативной составляющей, все ингредиенты в блюдах не только съедобны, но и очень вкусны

Ютта Леердам, 23-летняя конькобежка из Нидерландов, опубликовала в социальных сетях свою любимую острую приправу. «Это знаменитая острая китайская закуска, которая полезнее, чем гамбургер и картофель фри», – похвалилась Леердам, и многие подписчики были с ней солидарны: «Это выглядит так вкусно!»

По данным оргкомитета, помимо традиционных азиатских блюд, таких как суши, удон и жареное кимчи, в меню были также доступны западные пицца и паста, учитывая самые разные вкусы участников спортивных состязаний.

Кроме того, в столовой подавались ряд вегетарианских и халяльных блюд, а также кошерная еда для удовлетворения особых диетических потребностей спортсменов разных культур.

Услуги общественного питания на Играх в Пекине получили высокую оценку членов олимпийской семьи, в том числе президента Международного олимпийского комитета Томаса Баха.

«Если бы я остался в деревне на три дня, я бы набрал еще 10 фунтов», – сказал он во время посещения Олимпийской деревни в Яньцине 11 февраля.

И ему охотно верится...

### ВЫСОКИЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЕЛАЮТ ШАГ ВПЕРЕД

Обеденная среда, с внедренными в нее высокими технологиями, в Главном медиацентре (MMC) также стала настоящим хитом прошедших соревнований. Так, Мистер Микс, робот-бармен в «умной» столовой, стал настоящей «рок-звездой», а его «Техно-шоу» стало вирусным в социальных сетях и СМИ.

Столовая площадью 3700 квадратных метров, способная вместить около 1000 человек, предложила своим гостям более 100 различных блюд.

«У нас в наличии есть более 10 интеллектуальных устройств для общественного питания, в том числе



Блюда на ледовую и снежную спортивную тематику, в том числе керлинговая версия «Юйчжу Хуан», «Скоростное катание на снежных горах» из батата, «Замороженное», состоящее из черного кунжутного пирога и соляных фигурок, сочетают в себе элементы классического питания и спортивной диеты



Традиционная китайская кухня популярна далеко за пределами Поднебесной

автоматический жареный вок, скай-трек, машина для приготовления бургеров, а также бармен», – рассказал Чжун Чжаньпэн, руководитель проекта MMC Smart Restaurant.

На Играх в Пекине были представлены роботы-повара, автоматически управляющие программой приготовления блюд. «Обладая большой эффективностью, они почти так же хороши, как и настоящие повара-люди, с точки зрения конечного результата. Мы получили массу восторженных отзывов от журналистов», – сказал г-н Чжун.

Блюда доставлялись к столу тех, кто заказывал еду, по управляемой компьютером трассе, романтично называемой «трассой неба». «Меня это действительно впечатлило. Это было не только весьма оперативно, но и весело. Приятно смотреть, как

робот накладывает вам еду и затем доставляет ее по назначению», – поделился один из работников СМИ.

### БЕЗОПАСНОСТЬ ПРЕЖДЕ ВСЕГО

Особо надо отметить, что в целях обеспечения пищевой безопасности спортсменов Организационный комитет зимних Олимпийских игр в Пекине установил трехуровневую систему гарантий питания, которая строго контролировала весь процесс от посадки и разведения, производства и обработки, транспортировки и хранения, приготовления и производства до услуг по переработке мусора.

Ю Дебин, директор отдела обслуживания игр Организационного комитета зимних Олимпийских игр в Пекине, сообщил, что большое значение уделялось безопасности по-



На зимних Играх в Пекине были применены новые технологии для обеспечения полной безопасности пищевых продуктов

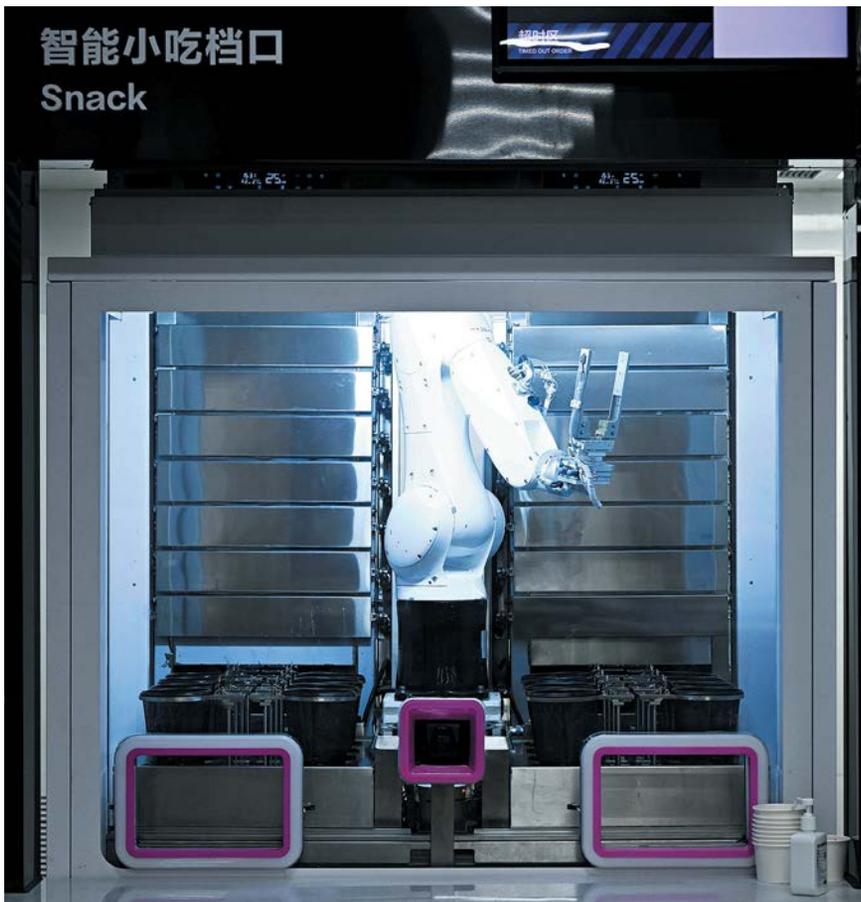
ставок продуктов питания. С этой целью был создан специальный Штаб оперативной безопасности для всесторонней координации гарантий обслуживания, таких как организация питания во время соревнований, а также мониторинг унифицированных услуг объектов во время соревнований, чтобы обеспечить надлежащее питание и безопасность пищевых продуктов.

Для спортсменов здоровое питание имеет гораздо большее значение, чем для обычных людей. Их пища должна быть богата питательными веществами и предотвращать проблемы с допингом. Пищевые стандарты у атлетов на порядок выше общих требований.

Понятно, что у спортсменов с положительными допинг-тестами часто возникает положительный результат именно из-за попадания запрещенных веществ через пищу, таким образом, им необходимо проявлять крайнюю осторожность. Были случаи, когда положительные результаты были вызваны применением лекарств и пищевых добавок с неизвестными ингредиентами. Бывало, что животные ели зараженный корм, что и приводило к положительным допинг-тестам. Для обычных людей это не представляет опасности, но определенные вещества, содержащиеся в продуктах, могут вызвать у спортсменов положительный результат на запрещенные стимуляторы.

Учитывая все возможные факторы, в Китае были применены новые технологии для обеспечения полной безопасности пищевых продуктов на зимних Олимпийских играх в Пекине. Осуществляя микробиологический анализ образцов пищевой продукции, на постоянной основе проводились проверка и тестирование продуктов, а также отслеживание и оценка рисков безопасности употребляемой пищи.

Источник: Xinhua Silk Road Information Service



Робот обслуживает пункт доставки блюд в столовой Главного медиа-центра Зимних Олимпийских и Паралимпийских игр 2022 года в Пекине, 10 января 2022 г.



Xinhua Silk Road  
Information Service



ПО МНЕНИЮ МНОГИХ  
ЭКСПЕРТОВ, В СВЯЗИ  
С ТЕМ, ЧТО АРГЕНТИНА  
ВСТУПИЛА В ИНИЦИАТИВУ  
«ОДИН ПОЯС, ОДИН ПУТЬ»  
(BRI), КИТАЙ И СТРАНЫ  
ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ  
БУДУТ И ДАЛЕЕ УГЛУБЛЯТЬ  
РАЗНОСТОРОННЕЕ  
ВЗАИМОВЫГОДНОЕ  
ПАРТНЕРСТВО.

# АРГЕНТИНА: ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В BRI!



Олимпийская делегация Аргентины проходит парадом на Национальном стадионе во время церемонии открытия зимних Олимпийских игр 2022 года, Пекин, 4 февраля 2022 г.



Сотрудники разгружают китайские вакцины против COVID-19 в международном аэропорту Эсейса, Буэнос-Айрес, Аргентина, 1 апреля 2021 г.

### 2022-й: НОВЫЙ ЭТАП РАЗВИТИЯ

В этом году исполняется 50 лет со дня установления дипломатических отношений между Китаем и Мексикой, а также между КНР и Аргентиной. Кроме того, ранее в нынешнем месяце было опубликовано совместное заявление об углублении всестороннего стратегического партнерства между Китаем и Эквадором. Эти впечатляющие достижения свидетельствуют о том, что отношения между Поднебесной и странами Латинской Америки вступят в новую фазу развития, начиная с 2022 года.

Еще одним несомненным достижением является вступление Аргентины в BRI, которая стала 21-й латиноамериканской страной, заключившей партнерство с глобальной инициативой.

Китай и Аргентина будут углублять сотрудничество в таких областях, как торговля, сельское хозяйство, энергетика и горнодобывающая промышленность, ин-

фраструктура, инвестиции и финансирование, а также реагирование на пандемию.

Надо отметить, что Китай всегда придавал большое значение развитию отношений со странами Латинской Америки, осуществляя разнообразное сотрудничество в области строительства инфраструктуры и торговли.

### ДАЛЬНЕЙШЕЕ УКРЕПЛЕНИЕ СВЯЗЕЙ В УСЛОВИЯХ ПАНДЕМИИ

КНР играет важную роль в оказании помощи странам Латинской Америки с начала пандемии COVID-19. По мере того как вирус распространялся от одной страны за другой в регионе, Китай принимал активные меры, предоставляя гуманитарную помощь, включая тысячи масок, наборов для тестирования, а также десятки аппаратов ИВЛ, странам Латинской Америки.

В августе 2021 года правительство Чили пригласило китайскую

биофармацевтическую компанию Sinovac Life Sciences Co., Ltd. для проведения исследований и разработок вакцины против COVID-19 в стране. Sinovac будет инвестировать в Чили создание центра исследований и разработок вакцин и завода по производству доз вакцин для борьбы с COVID-19 и другими заболеваниями. В связи с этим Китай и страны Латинской Америки открыли для себя новые области сотрудничества в области экспорта, исследований и разработок вакцины против COVID-19.

«С момента вспышки пандемии COVID-19 Китай и страны Латинской Америки поддерживали друг друга, воплощая в жизнь видение общего будущего. Сотрудничество в области вакцинации между двумя сторонами приносит пользу обеим сторонам, и не только», – сообщил Ван Чао, президент Китайского народного института иностранных дел.

По данным Панамериканской ор-

ганизации здравоохранения (ПА-ОЗ), в Чили по состоянию на середину февраля нынешнего года введено более 47 миллионов доз вакцины против COVID-19, причем 55 процентов из них поступили из Китая. В Эквадоре на вакцину Sinovac приходится 52 процента из более чем 30 миллионов доз, введенных в стране на указанный период.

Президент Чили Себастьян Пиньера получил первую дозу вакцины CoronaVac, разработанной Sinovac, в феврале прошлого года, тем самым отправив широкой общественности послыл о доверии к применению препарата Sinovac CoronaVac.

«Китайские вакцины против COVID-19 очень хорошо зарекомендовали себя, предотвращая летальные исходы и тяжелые случаи течения инфекции, а также помогая в снижении уровня госпитализаций», – отметил Димас Ковас, президент бразильского Института Бутантана.

### ПЛОДОТВОРНОЕ ТОРГОВОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Экономическое и торговое сотрудничество между Китаем и странами Латинской Америки послужило важной движущей силой экономического роста региона.



Китай и страны Латинской Америки открыли новые области сотрудничества в области экспорта, исследований и разработок вакцины против COVID-19

Данные Таможенной службы Китая показали, что торговля Китая со странами Латинской Америки в 2021 году составила 451,59 млрд долларов США, что на 41,1% больше, чем в прошлом году, при этом импорт и экспорт достигли рекордно высокого уровня, составив 222,58 млрд долларов США и 229,01 млрд долларов США соответственно. Китай оставался вторым по величине торговым партнером региона.

Потребители из Поднебесной предпочитают вишни, апельсины и чернику, выращенные в Латинской Америке, а электромобили, мобильные телефоны и бытовая техника с пометкой «Сделано в Китае», в свою очередь, обеспечивают комфортную жизнь латиноамериканцам.

Отметив, что торговля между Китаем и Латинской Америкой продемонстрировала впечатляющий рост в условиях пандемии, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) приветствовала большую устойчивость и потенциал торгового сотрудничества между двумя сторонами.

Так, Ван Пин, профессор Нанкайского университета, особо подчеркнул, что в рамках инициативы «Один пояс, один путь» все еще есть потенциал для использования экономического и торгового сотрудничества между двумя сторонами. «Поскольку у обеих сторон есть сильное желание работать вместе в сближающих партнеров областях, BRI предоставит им для этого широкую сцену и надежду на светлое будущее», – сказал профессор.

Источник: Xinhua Silk Road Information Service



Вакцины, разработанные биофармацевтическими компаниями Китая, пользуются спросом большинства жителей Латинской Америки

ЭКСПЕРТЫ СЧИТАЮТ, ЧТО В 2022 ГОДУ У КИТАЯ ЕСТЬ ПРОЧНАЯ ОСНОВА ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ СТАБИЛЬНЫХ ЦЕН ПОСЛЕ ТОГО, КАК ОНИ ОСТАВАЛИСЬ В СООТВЕТСТВУЮЩЕМ ДИАПАЗОНЕ В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО 2021 ГОДА.

## ПРОЧНАЯ ОСНОВА ДЛЯ СТАБИЛЬНЫХ ЦЕН

Ожидается, что тенденция умеренного роста индекса потребительских цен (ИПЦ) в Китае, основного индикатора инфляции, сохранится в этом году, сказал Лю Чжичэн, представляющий Китайскую академию макроэкономических исследований аналитического центра при Национальной комиссии по развитию и реформам.

Между тем инфляция индекса цен производителей (PPI), который измеряет стоимость товаров на входе в завод, может постепенно снижаться по мере согласования ценовых тенденций на рынках восходящей и нисходящей цепочек, отмечает исследователь.

Официальные данные показали, что за весь 2021 год ИПЦ Китая был значительно ниже годового целевого показателя, прибавив 0,9 процента, что на 1,6 процентных пункта ниже, чем в предыдущем году.

ИПЦ, первоначально низкий, но затем стабилизировавшийся в течение этого периода, незначительно вырос в течение прошлого года из-за резкого падения цен на свинину и относительно стабильных цен на услуги, говорится в исследовательской записке.

В 2021 году Китай достиг оптимального сочетания более высоких темпов роста и более низкой инфляции, подчеркнул спикер, сославшись на рост ВВП страны на 8,1% по

сравнению с ростом индекса потребительских цен на 0,9%.

По словам г-на Лю, цены на сырьевые товары на международном рынке значительно выросли в 2021 году из-за таких факторов, как восстановление мировой экономики, наводнение ликвидностью, узкие места в поставках и экстремальные погодные условия, что привело к увеличению затрат на перерабатывающие предприятия и нарушению производственных цепочек и цепочек поставок, что также привело к росту индекса потребительских цен Китая.

Столкнувшись с растущим инфляционным давлением во всем мире, Китай внес свой вклад, уравновешивая спрос и предложение на международном рынке и стабилизируя уровень мировых цен на фоне усилий по стабилизации внутренних цен, сказал г-н Лю.

Он добавил, что благодаря эффективным мерам по сдерживанию эпидемии страна укрепила устойчивую экономику за счет стабильного производственного порядка и разумной денежно-кредитной политики.

Ожидается, что движение цен будет в большей степени зависеть от эндогенных факторов, поскольку внешнее воздействие эпидемии может постепенно ослабевать, считает исследователь.



Сохранение стабильных потребительских цен в Китае наблюдалось в течение всего 2021 года

По его словам, экономика Китая продолжает восстанавливаться, и способность эффективно реагировать на аномальные колебания рыночных цен значительно возросла благодаря достаточному предложению.



нию продуктов, услуг, важных товаров и энергии.

В свою очередь, Вэнь Бинь, главный аналитик China Minsheng Bank, заявил, что Китай должен продолжать обеспечивать поставки и

стабилизировать цены на сыпучие товары, справляться с импортным инфляционным давлением и стимулировать сильный потенциал внутреннего рынка: «Необходимо проделать дополнительную работу,

чтобы сбалансировать и скоординировать цели стабилизации роста, контроля над инфляцией и предотвращения рисков».

**Источник: Xinhua Silk Road  
Information Service**



В ТЕЧЕНИЕ ВОСЬМИ С ЛИШНИМ ЛЕТ СТРОИТЕЛЬСТВА «ПОЯСА И ПУТИ» КИТАЙ ПОСТОЯННО УКРЕПЛЯЛ МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ, ПРИ ЭТОМ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ПОЛИТИКИ И ПОЛОЖЕНИЯ В ОСНОВНОМ СФОРМИРОВАЛИСЬ И СОВЕРШЕНСТВУЮТСЯ. ОДНАКО НЕОБХОДИМО ПРИЛОЖИТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСИЛИЯ В ЦЕЛЯХ УКРЕПЛЕНИЯ ОСНОВЫ ДЛЯ КАЧЕСТВЕННОГО РАЗВИТИЯ ИНИЦИАТИВЫ «ПОЯС И ПУТЬ» (BRI).

**М**еждународное налоговое сотрудничество является ключевой частью международной торговли и инвестиций. После того как в столице Казахстана была предложена масштабная инициатива BRI, Китай подписал двусторонние налоговые соглашения с большинством стран-участниц, создал механизм сотрудничества по сбору налогов и управлению ими в рамках «Пояса и пути», а также сформулировал план действий по сотрудничеству в области сбора и управления налогами в рамках «Пояса и пути». Однако в процессе налогового сотрудничества существует несколько многосторонних налоговых договоров.

# BRI: УКРЕПЛЯЯ ОСНОВУ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО РАЗВИТИЯ



Налоговые соглашения еще не охватили все связанные страны, некоторые налоговые соглашения отстают, а механизм разрешения трансграничных налоговых споров еще не оптимизирован, что ограничивает строительство «Пояса и пути».

По мере того, как общее строительство «Одного пояса, одного пути» вступило в стадию качественного развития, межрегиональные экономические обмены стали ускоряться. Содействие экономическому балансу и оптимизация распределения

ресурсов при строительстве «Пояса и пути» стали важными функциями налогообложения. В соответствии с концепцией налогового сотрудничества «обширные консультации, совместное построение и совместное использование» должны быть установлены более четкие правила для облегчения международного налогового сотрудничества.

Инсайдеры считают, что очень важно создать международную систему налогового сотрудничества, которая поддерживает общий про-



цесс строительства «Пояса и пути», что способствует координации, стабильности и устойчивости налогового порядка между странами.

В целях укрепления сотрудничества в сфере налогового администрирования в рамках BRI на первой конференции Форума по сотрудничеству в области налогового администрирования в рамках Инициативы «Пояс и путь», состоявшейся в апреле 2019 года в Учжэне, провинция Чжэцзян на востоке Китая, был запущен Механизм сотрудничества

в области налогового администрирования инициативы «Пояс и путь» (BRITACOM) с 34 членами совета и 22 наблюдателями. Стоит отметить, что к марту 2021 года количество членов совета BRITACOM увеличилось до 36, кроме того, к нему присоединилось 30 наблюдателей.

Эксперты считают, что налоговые органы связанных стран должны продолжать углублять построение механизма сотрудничества налогового администрирования в рамках «Пояса и пути», совершенствовать

сеть сотрудничества, обмениваться опытом администрирования и налоговой практикой, а также способствовать постоянному повышению эффективности налогового управления всех сторон.

«План действий Wuzhen (2019-2021)», выпущенный Форумом по сотрудничеству в области налогового администрирования инициативы «Пояс и путь», представляет собой обширную многостороннюю основу для сотрудничества и координации сбора налогов, которая, как считается, устанавливает модель для налогового сотрудничества в рамках строительства инициативы «Один пояс, один путь».

Эксперты отмечают важность усиления сбора и обмена международной налоговой информацией, углубления коммуникации и сотрудничества с соседними странами, обновления и совершенствования механизма международного налогового сотрудничества и механизма разрешения споров, отслеживания трансграничных налоговых рисков, с которыми сталкиваются предприятия, и совместно способствовать модернизации системы налогового управления и потенциала управления в строительстве «Пояса и пути». Кроме того, необходимо поддерживать высокую частоту и эффективность международного налогового диалога.

Эксперты также предлагают ускорить реализацию планов налогового сотрудничества, сформированных странами «Пояса и пути», и подвести итоги достигнутых результатов и выявленных узких мест, чтобы ускорить формирование планов двустороннего и многостороннего сотрудничества в рамках механизма сотрудничества и углубить консенсус по укреплению взаимовыгодного партнерства в области сбора и администрирования налогов в соответствии с требованиями BRI.

**Источник: Xinhua Silk Road Information Service**



В СЕРЕДИНЕ ФЕВРАЛЯ  
НЫНЕШНЕГО ГОДА  
ПРОВИНЦИЯ ЧЖЭЦЗЯН,  
РАСПОЛОЖЕННАЯ  
НА ВОСТОКЕ КИТАЯ,  
ЗАПУСТИЛА 195 КРУПНЫХ  
ПРОЕКТОВ В СФЕРЕ  
КУЛЬТУРЫ И ТУРИЗМА  
В СВОЕЙ СТОЛИЦЕ  
ХАНЧЖОУ С ОБЩИМ  
ОБЪЕМОМ ИНВЕСТИЦИЙ  
179,2 МЛРД ЮАНЕЙ  
И 35,7 МЛРД ЮАНЕЙ,  
ЗАПЛАНИРОВАННЫХ  
НА ЭТОТ ГОД, СООБЩИЛИ  
ПРЕДСТАВИТЕЛИ МЕСТНОЙ  
ВЛАСТИ.

**Н**ачатые проекты сосредото-  
чены на островных парках,  
развитии культурного туризма в  
горных округах, возрождении сель-  
ских районов и других ключевых  
областях с крупными общими ин-  
вестициями, высокой эффектив-  
ностью производства и впечатляющей  
основной конкурентоспособностью,  
что, как ожидается, станет эффек-  
тивным примером инвестиций и  
строительства в провинции для  
проектов культурного туризма в бу-  
дущем.

В 2021 году в провинции строилось  
в общей сложности 2857 культурных  
и туристических объектов, при этом  
фактические инвестиции достигли  
276,97 млрд юаней, а уровень завер-  
шения составил 137 процентов от  
целевого показателя на начало го-  
да, по словам официального лица,  
ответственного за управление при

# ЧЖЭЦЗЯН ЖДЕТ ГОСТЕЙ



Департаменте культуры и туризма  
провинции Чжэцзян.

В будущем провинция Чжэцзян  
будет продолжать прилагать усилия  
для создания национального куль-  
турного нагорья, одного из лучших  
туристических направлений Китая  
и модели развития национальной  
культуры и интеграции туризма,

чтобы способствовать качественно-  
му развитию индустрии культуры и  
туризма.

Во время церемонии запуска про-  
ектов была официально запущена  
версия 2.0 инвестиционно-финан-  
совой интегрированной сервисной  
платформы индустрии культуры и  
туризма провинции Чжэцзян, це-

Расположенная на востоке страны провинция Чжэцзян является одним из самых популярных туристических направлений Китая



лю которой является повышение уровня финансовых услуг для малых и средних предприятий и реализация совместного использования ресурсов между финансовыми учреждениями и предприятия культурного туризма.

Столица провинции город Ханчжоу является самым южным горо-

дом на судоходном Великом канале, сооруженном еще в древности и берущем начало в столице Поднебесной. Город известен своим необычайно популярным у туристов озером Сиху и лежащими на нем островами, куда можно приплыть на лодке, а также храмами, павильонами, садами и арочными

мостоми, расположенными вокруг него. На южном берегу Сиху находится культовый туристический объект – пятиэтажная пагода Лэйфэн, датируемая 975 годом и восстановленная после обрушения в начале XX века.

Источник: Xinhua Silk Road Information Service



ВО ВРЕМЯ ПРАЗДНОВАНИЯ КИТАЙСКОГО НОВОГО ГОДА ПО ЛУННОМУ КАЛЕНДАРЮ, ИЛИ, КАК НАЗЫВАЮТ ЕГО В ПОДНЕБЕСНОЙ, ПРАЗДНИКА ПРИХОДА ВЕСНЫ, ШАНХАЙ – КРУПНЕЙШИЙ МЕГАПОЛИС СТРАНЫ И МИРА, ПРИНЯЛ ПОЧТИ 11 МЛН ГОСТЕЙ, ЗАРАБОТАВ В СВОЮ КАЗНУ БОЛЕЕ 17,7 МЛРД ЮАНЕЙ, ИЛИ ОКОЛО 2,8 МЛРД ДОЛЛАРОВ США. ОБ ЭТОМ СООБЩИЛИ МЕСТНЫЕ ГОРОДСКИЕ ВЛАСТИ.

## ПРАЗДНИК ВЕСНЫ: ОТ ШАНХАЯ...



Тигр – хозяин наступившего нового года по лунному календарю, Шанхай, Восточный Китай, 3 февраля 2022 г.

Как рассказали представители Шанхайского муниципального управления культуры и туризма, в дни проведения семидневного национального праздника, начавшегося 31 января, в Шанхае состоялось около 500 различных культурных и туристических мероприятий, посвященных нематериальному культурному наследию.

Жители и гости многомиллионного города с удовольствием принимали участие в красочных праздничных мероприятиях, проводимых в исторических древних местах, музеях, художественных галереях

и других многочисленных, знаменитых во всем мире, туристических достопримечательностях.

Между тем онлайн-выставки и представления, организованные местными музеями, картинными галереями и другими общественными культурными площадками, привлекли более 3,2 миллиона зрителей и участников.

Так, на онлайн-выставке, организованной Шанхайским музеем естественной истории, посетители с интересом узнавали интересные факты о жизни представителей кошачьего мира, таких как тигры. Об-

щезвестно, что нынешний Новый год по лунному календарю, первый день которого выпал на 1 февраля, согласно традиционной зодиакальной культуре, является Годом Тигра.

Праздник Весны принес городу бурный рост, отмеченный в сфере потребления. Средняя заполняемость отелей Шанхая во время праздника составила 40 процентов, что на 5 процентов больше, чем во время предыдущего Китайского Нового года.

Источник: Xinhua Silk Road Information Service

РАЙОН ТУНЛЯН МУНИЦИПАЛИТЕТА ЧУНЦИН  
НА ЮГО-ЗАПАДЕ КИТАЯ ОТПРАЗДНОВАЛ КИТАЙСКИЙ  
НОВЫЙ ГОД, ПРОВЕДЯ МАССУ РАЗЛИЧНЫХ КРАСОЧНЫХ  
КУЛЬТУРНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ.



## ...ДО ТУНЛЯНА

Традиционное новогоднее представление с танцем дракона в районе Тунлянь, муниципалитет Чунцин на юго-западе Китая, 28 января 2022 г.

Танец дракона, Сычуаньская опера, дегустация традиционных блюд... А еще различные акции, такие как «Наша китайская мечта», «Культура входит в десять тысяч домов», «Добро пожаловать на зимние Олимпийские игры» и «Новый год нематериального культурного наследия» отличались впечатляющим местным колоритом. Стоит ли говорить, что праздничные представления были с восторгом приняты публикой, раз за разом вызывая бурные аплодисменты.

И хотя легкий накрапывающий дождь принес с собой прохладную погоду, атмосфера во время исполнения танца дракона стала немедленно разогреваться, как только представление началось. Два больших парчовых дракона двинулись первыми в такт музыке, а затем танцевали и танцевали на улицах города,

сопровожаемые взрывами аплодисментов и подбадривающими радостными криками. Вслед за этим собравшиеся зрители стали свидетелями прекрасного театрализованного действия: выступление Сычуаньской оперы, соло на флейте и драконы по очереди явили публике все очарования традиционного искусства.

В дополнение к художественным представлениям повара продемонстрировали традиционные методы приготовления блюд, занесенных в Список нематериального культурного наследия. К примеру, таких как Тунлянь Ланьхуагэн, фирменная закуска из клейкого риса, и Тунлянь Ханьлиньсу, особая закуска с обжаренным просом, грецкими орехами, кунжутом и арахисом.

На праздничных мероприятиях также были выставлены стенды народной культуры Праздника Весны,

а художники-каллиграфы писали для публики двустушия с искренними пожеланиями успехов в новом году.

По сообщениям официальных источников, на данный момент округ Тунлянь обладает в общей сложности одной единицей нематериальной культуры национального уровня, 17 – муниципального уровня и 135 – районного уровня, в том числе девять категорий, включающих народную литературу, традиционную музыку, традиционные танцы, традиционную драму, народное искусство, традиционные виды спорта и развлечения и др.

Напомним, что празднование Китайского Нового года, или Праздника Весны, в этом году пришлось на 31 января – 6 февраля.

Источник: Xinhua Silk Road Information Service



**Xinhua Silk Road**  
Information Service



**Belt and Road  
Information Service Platform**

**XINHUA SILK ROAD**

**Information Platform  
Investment Adviser  
Think-tank Convergence**



xinhua silk road



BRInfo

[www.xhsilkroad.com](http://www.xhsilkroad.com)  
Contact: Wei Wei, 86-10-6307 2055  
E-mail: [silkroadweekly@xinhua.org](mailto:silkroadweekly@xinhua.org)